

# جمالية البديع في أنظمة تصاميم المنتجات الصناعية

أ. م. د . لبنى أسعد عبد الرزاق

جامعة بغداد/ كلية الفنون الجميلة

## الملخص :

يهم هذا البحث بدراسة أهمية توظيف فنون البلاغة العربية في العملية التصميمية بعدها لغة قادرة على توليد المعاني ، مما يؤثر على ردود افعال المستخدم تجاهها وتأويله لها بما يحقق كثرة في المعاني والدلالات التي يطلقها هذا المؤول والمتولدة عن النص التصميمي للمنتج الصناعي ذاته . تناول الفصل الاول مشكلة البحث التي تجلت بالتساؤل التالي : ما مدى العلاقة الترابطية البنائية ما بين البديع وهو فن لغوی وبين توظيفه في تصاميم المنتجات الصناعية؟

وناقش البحث البديع واقسامه كونه فن من فنون البلاغة العربية وبيان جماليته في الأنظمة التصميمية ، وصولاً الى مجموعة من النتائج التي أظهرت جمالية المحسنات المعنوية والتي ترجمت في وظيفة التصميم ، أما فيما يخص المحسنات اللغوية فقد وظفت وفق ارتباطها بالشكل.

وبهذا توضحت قوة العلاقة ما بين بلاغة اللغة العربية والإبداع في التصميم كون التصميم لغة ومن الممكن توظيف المفاهيم البلاغية فيه ، ومنها علم البديع كونه العلم الذي يوشح به الكلام بأوجه الحسن والجمال .

## الفصل الاول: مشكلة البحث وال الحاجة اليه

### 1-مشكلة البحث

ما لا شك فيه أن اللغة عملية تواصل وأتصال ما بين الجماعات البشرية ، وللغة قواعدها وأسس بنائها ، ولها فنونها التي أحتوتها البلاغة بعلومها الثلاث ، علم المعاني ، وعلم البيان ، وعلم البديع ، ولها محسناتها اللغوية والمعنى و التي يضمها علم البديع . وبما إن التصميم وسيلة إتصال ما بين المنتج والمستخدم فهو لغة ، وهذه اللغة لابد لها من أن تحمل مقومات أساسية ومن هذه المقومات المحسنات البلاغية التي لها

تأثيرها في الجانب الجمالي والوظيفي للتصميم ، لذلك نرى أنه من الممكن الكشف عن وجود فنون بلاغية في لغة التصميم مثل البديع ودراسة إمكانية تطبيقه في تصميم المنتجات الصناعية ، لذا لابد من التركيز على مفهوم البديع وعده فناً جديداً يطرح نفسه ضمن العملية التصميمية وعليه يكون التساؤل التالي :-

س/ ما مدى العلاقة الترابطية البنائية ما بين البديع كفن لغوی وبين توظيفه في تصاميم المنتجات الصناعية ؟

## 1-2 أهمية البحث:-

يمثل البديع العلم الذي يوشح به الكلام بأوجه الحسن ، وقد يكون ذلك الحسن من جهة اللفظ أو من جهة المعنى وعليه فهو في التصميم العلاقة الجمالية لأساسيات النظام التصميمي للمنتج الصناعي ، من خلال كونه لغةً فاعلةً في التصميم ، إذ يقترب فيها البديع من العلاقات الدلالية في وسائلها ، والتي تحدث تقبلاً دلالياً ونغمياً في صياغة جمالية الانظمة التصميمية للمنتج الصناعي ، وذلك يتم بفعل القوة المؤثرة في النص التصميمي ومن ثم يؤول الأمر إلى توصيفه أداة في خلق الأفكار داخل النظام التصميمي، وبهذا فإن المصمم الصناعي قد وضع البديع في التصميم بأسمى أفكاره.

ونجد أن فن البديع هو المبدأ الأكثر إغناءً والتضاداً بالتصميم ، وذلك بسبب تأصل المعنى في إدائه ، فالمصمم الصناعي سعى إلى التعبير من خلاله عن الفكرة بوصفها الوسيلة الأكثر دقة وطوابعه في التصميم.

لذلك تتبع أهمية البحث كونه إضافة معرفية لذوي الاختصاص في مجال التصميم الصناعي ولابد من تأشير الأسس البلاغية ، وتحديدها وتوصيفاتها ضمن الإطار البلاغي أو الأدبي والفنى لفن البديع لكي يكون كافياً عن أهميته في جمالية الأنظمة المتبعة في العملية التصميمية للمنتجات الصناعية .

## 3-1 هدف البحث:-

يهدف البحث الحالى إلى:-

1. التوصل إلى مركبات تصميمية يتحقق فيها توظيف فن البديع كصيغة تصميمية جديدة ، بشكل يخدم العملية التصميمية للمنتجات الصناعية.

## ٤-١ حدود البحث :- منتجات الشركة العالمية للأثاث ( المكتبات الجدارية ) ذات المنشأ التركي والمصنعة عام 2012.

### ٥-١ تحديد المصطلحات

١. الجمال : الجمال مصدره الجميل ، والفعل جمل وقوله تعالى عز وجل ( ولهم فيها جمال حين تريهون وحين تسرحون ، اي بهاء وحسن ، والجمال يقع على الصور والمعاني ومنه الحديث ( ان الله جميل يحب الجمال ) ، اي حسن الافعال كامل الاوصاف ).<sup>(١)</sup>

ويؤكد (الفارابي) على لفظة الاجمل لا فرق ان يقال اనفع في غاية فاضلة وبين ان يقال اනفع واجمل ، فأن الانفع والاجمل هو بالضرورة لغاية فاضلة<sup>(٢)</sup> ، علم الجمال في الفلسفة يبحث في الجمال ومقاييسه ونظرياته.

الجمال : لغة هو ((الحسن ، وقد جمل الرجل - بالضم - جمالاً ، فهو جميل ، والمرأة الجميلة ، وحملاء أيضاً - بالفتح و المد ))<sup>(٣)</sup> .

الجمال اصطلاحاً : (( هو علم نظريات المعرفة الحسية ))<sup>(٤)</sup> .

الجمال فنياً : (( هو وحدة للعلاقات الشكلية بين الأشياء التي تدركها حواسنا ))<sup>(٥)</sup> .

الجمال ( فلسفياً ) : (( جملة السمات المشتركة التي تتلاقى في إدراك كل الأشياء التي تشير إلى الانفعال الجمالي والتي ينطبق عليها هذا التوصيف بالذات ))<sup>(٦)</sup>.

التعريف الإجرائي للجمال :- هو الهدف الذي يتبعه المصمم لحاجة جمالية وظاهرة ديناميكية والبحث عن الكمال بلغة تعبيرية من خلال علم البديع.

### ٢. البديع

جاء في لسان العرب<sup>(٧)</sup> ( بدع ) : بدع يبده بداعاً وابتدعه : انشأه وبدأه و البديع : الشيء الذي يكون أولاً، والبديع المحدث العجيب ، وأبدعت الشيء اخترunte لا على مثل، سابق وهذا المعنى البديع نراه مقارباً لمعنى التصميم.

والبديع : المحدث العجيب ، والبديع : المبدع . وابتدعه الشيء : اخترunte لا على مثل ، والبديع : من اسماء الله تعالى لإبداعه الاشياء واحاداته إياها ، وهو البديع الاول قبل كل شيء ، وسقاوه بديع : جديد ، وكذلك زمام بديع .... وحبل بديع : جديد . والبديع : المبتدع والمبتدع وأبداع الشيء : جاء بالبديع ، ولا يخرج معنى كلمة البديع في المعاجم

الأخرى عن معنى الجدة والبراعة<sup>(8)</sup> ، وفي القرآن الكريم قوله تعالى : بديع السموات والأرض وإذا قضى أمراً فما يقول له كن فيكون<sup>(9)</sup> ، قوله : "بديع السموات والارض أنى له يكون له ولد ولم تكن له صاحبة ، وخلق بكل شيء علیم"<sup>(10)</sup>.

### 3. النظام

النظام في اللغة : يقول ابن منظور ، النظم، التأليف، نظمه نظماً، وانتظاماً ونظمه، فانتظم. ونظمت اللؤلؤ أي جمعته في سلاك ، والتنظيم مثله ، ومنه نظمت الشعر ونظمته، ونظم الامر على المثل وكل شيء قرنته باخر او ضمت بعضه الى بعض، فقد نظمته ... والنظام ما نظمت فيه شيء ... والانتظام : الاتساق<sup>(11)</sup>

ويعرفه (ابن الحسن) النظام بقوله، ونظمت الخرز نظماً، ونظمت الشعر وغيره. النظام اصطلاحاً: هو صيغة تقدم توضيحيها للعلاقات الثابتة بين الظواهر<sup>(12)</sup>، وكذلك هو عبارة عن فروض او قول تترتب لواسطته معرفتنا للعلاقات<sup>(13)</sup>، والنظام ، اصطفاف لعلاقات لا توصف احداها الا بغيرها، ولا تظهر وحدتها ويؤثر فيها ما يجاورها، وهو على صور عدة نجده قبلياً بنظم بيولوجية وبيئية ونجده مؤسساً بإدارة فردية ، وتنتهي جماعية ، ولا يخلو النظام من تعسف بعضه ايجابياً بمثيل الضرورة في نسبة واقعها.

التعريف الاجرامي:- النظام في التصميم الصناعي هو الاساسيات المستمرة او المتحققة في بناء العملية التصميمية للمنتج الصناعي.

## الفصل الثاني الإطار النظري

### المبحث الأول

#### مقدمة عن البديع في اللغة العربية

ما لا شك فيه أن البلاغة العربية تتتألف من علوم ثلاثة هي :- المعاني ، والبيان ، والبديع ، وميدان البلاغة الذي تعمل فيه علومها الثلاث متضادرة هو نظم الكلام وتأليفه على نحو يخلع عليه نعوت الجمال ، لذا فإن البلاغة هي التي تكشف للإنسان المتعلم عن العناصر البلاغية التي ترتقي بالتعبير صعوداً نحو الكمال الفني ، كما تضع بين يديه الأدوات التي يستطيع التمرس والتدريب عليها في أن يأتي بالكلام البليغ ، وهي في الوقت ذاته جزء مكمل للثقافة<sup>(14)</sup>.

ومن ثم ارتبطت العلوم الثلاث ببعضها لأن كلا منها يكمل الآخر، ولذا فإن الكلام إذا كان غير مطابق لمقتضى حال السامع ، أو كان خفي الدلالة صار البديع غير واضح ، ومن هنا فإن تعريف البلاغيين لعلم البديع لم يأت من فراغ ، حين قالوا أن البديع : علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال ، ووضوح الدلالة<sup>(15)</sup>.

وأول من دون كتاب البديع ابن المعتر وقدمه بن جعفر<sup>(16)</sup>.

وأما مصطلح البديع بمعناه الفني فقد ذكر الجاحظ (25هـ) أن الرواية أول من اطلقه على المستطرف الجديد من الفنون الشعرية وعلى بعض الصور البينانية التي يأتي بها شعراء في أشعارهم فتزددها حسناً وجمالاً<sup>(17)</sup>.

لكن أبا فرج الاصفهاني ذكر أن الشاعر العباسي مسلماً بن الوليد (208هـ) كان أول من أطلق هذا المصطلح ، وهو أول من قال الشعر المعروف بالبديع ، ولقب هذا الجنس البديع واللطيف وتبعه فيه جماعة ، وأشهرهم فيه أبو تمام الطائي فإنه جعل شعره كله مذهبًا واحدًا فيه<sup>(18)</sup>.

كان شعراء العصر العباسي قد أكثروا في أشعارهم من الصور البينانية والتي سميت بالبديع، وهذه ظاهرة ليست غريبة بعد أن خرج العرب من جزيرتهم واتصلوا بباقي الأمم، ودخل الترف مجتمعهم الجديد وتألقوا في حياتهم ، وكان لابد من أن يصطبغ أدبه بهذه الصبغة وان يكثر الشعراء من البديع<sup>(19)</sup>.

لذا نود ان نقول إذا كان علم المعاني يبحث في صميم المعنى المراد من خلال مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، وعلم البيان يبحث في صميم المعنى المستهدف عن طريق أدائه بأساليب مختلفة واضحة بعد مراعاة شروط المعاني ، فإن علم البديع يبحث في إخراج هذا المعنى في صورة مدبجة جميلة ، ولذا سُمي بالمحسنات البديعية.

ان التصميم إبداع وهو تحضير عمل وتنظيمه وتنسيقه وتحديد سياقه لإخراج عمل ما ، في وسط ناقل على وفق مفاهيم الغرض والقياس<sup>(20)</sup>.

والبديع هو فن تزيين الألفاظ أو المعاني بألوان بديعة من الجمال اللفظي أو المعنوی، ويسمى العلم الجامع لطرائق تزيين<sup>(21)</sup> الوجوه والمزايا التي تكسب الكلام حسناً وقبولاً بعد رعاية المطابقة لمقتضى الحال التي يورد فيها وضوح الدلالة على المراد<sup>(22)</sup>.

وقد ركز بعض علماء البلاغة على جانب التزيين في هذا العلم وجعله ثانويًا في التعبير البلاغي ، في حين ركز آخرون على جانب الخلق والإبداع فكان أساسياً وجوهرياً في التعبير البلاغي، لا ضرباً من الكماليات ، لذا تتضح هنا قوة العلاقة مابين بلاغة اللغة العربية والإبداع الفني في التصميم من خلال عَد التصميم لغة إذ أنه من الممكن أن توظف هذه المفاهيم البلاغية للغة العربية في التصميم ومنها فن البديع .

إذن علم البديع هو العلم الذي يوشح به الكلام بأوجه الحسن ، وقد يكون ذلك الحسن من جهة اللفظ أو من جهة المعنى وعليه قسم البلاغيون مباحث هذا العلم إلى قسمين هما:-

**أولاً: المحسنات المعنوية :-** وهي ما يرجع الجمال فيها إلى تحسين المعنى ، وإن كان بعضها لا يخلو من تحسين اللفظ ، ومن المحسنات المعنوية المطابقة ومراعاة النظير، والارصاد وهو:- أن يذكر قبل تمام الكلام شرعاً كان أو نثرا ، والمشاكلة وهي أن يستعيير المتكلم لشيء لفظاً لا يصح اطلاقه على المستعار له إلا مجازاً وإنما يستعيير له هذا اللفظ لوقوعه في سياق ما يصح له ، والمزاوجة وهي المشابهة وذلك بأن يزأج المتكلم ويشابه بين أمرين في الشرط والجزاء فيرتب على كل منهما مثل ما رتب على الآخر ، والعكس والرجوع والتورية وتسمى ايهاماً وهي أن يكون للفظ معنيان قريب وبعيد فيذكره المتكلم ويريد به المعنى بعيد الذي هو خلاف الظاهر، ويأتي بقرينة لا يفهمها السامع غير الفطن ، فيتوهم أنه أراد المعنى القريب ، والاستخدام وهو أن يكون للفظ معنيان فيطلقه المتكلم ويريد به أحد المعنيين ثم يذكر ضميره ويريد به المعنى الآخر، واللف والنشر وهو: أن يذكر أموراً متعددة ثم يذكر ما لكل واحد منها من الصفات المسوق لها الكلام ، من غير تعين اعتماداً على ذهن السامع في إرجاع كل صفة إلى موصوفها ، والجمع والتفريق والتقسيم ، والجمع مع التفرق ، والجمع مع التقسيم ، والجمع مع التفرق والتقسيم وهو أن يجمع المتكلم بين أمرين أو أكثر في حكم واحد ، والتجريد وهو أن ينزع المتكلم من أمر ذي صفة أمراً آخر مثله في تلك الصفة، وذلك لأجل المبالغة في كمالها في ذي الصفة المنتزع منه حتى كأنه قد صار منها إذ يمكن أن ينزع منه موصوف آخر ، والمبالغة والمذهب الكلامي وهو أن يؤتى لصحة الكلام بدليل مسلم عند المخاطب وذلك بترتيب المقدمات المستلزمات للمطلوب ، وحسن التعليل وهو أن يأتي البليغ بعلة طريفة لمعلوم علّته شيء آخر ، والتفريج ، وتأكيد المدح بما يشبه

الذم ، والاستبعاد ، والإدماج ، والتوجيه ، والهزل الذي يراد به الجد ، وتجاهل العارف والقول بالمحاجة و الإطراد وهو أن يشرع المتكلم في موضوع ثم يخرج منه قبل تمامه إلى موضوع آخر، ثم يرجع إلى موضوعه الأول<sup>(23)</sup> ويمكن ترجمتها بالتصميم ومدى إرتباطها بالوظيفة التي يؤديها المنتج الصناعي .

**ثانياً : المحسنات اللفظية :-** هي ما يرجع الجمال فيها إلى اللفظ<sup>(24)</sup>، أي اللفظ قصداً وإلى المعنى غرضاً ، لأنه كلما عبر عن معنى بلفظ حسن أي أستحسن معناه تبعاً<sup>(25)</sup>.

ومن اللفظي : الجناس وهو تشابه اللفظين في النطق في أداء المعنى ورد العجز على الصدر، و السجع هو الكلام المقصى إذ يتالف أو اخر الكلام على نسق كما تألف القوافي ، والموازنة ، والقلب ، والتشريع ويسمى (التوشيح) و (ذا القافيتين) أيضاً وهو بناء البيت على قافيتين أو أكثر، يصح الوقوف على كل واحد منها ، ولزوم مala يلزم ويسمى الالزام والتضمين وأصل المحسن في هذا كله ان تكون الألفاظ تابعة للمعاني<sup>(26)</sup>، ويمكن ترجمتها بالتصميم من خلال الشكل والاخراج النهائي للمنتج الصناعي .

وبعد توضيح علم البديع في البلاغة العربية وطبيعته علمًاً ومفهوماً ، لغرض توظيفه ضمن العملية التصميمية ومعرفة الكيفية التي يمكن ان يوظف بها ومعرفة جماليته في النظام التصميمي للمنتج الصناعي ، وعليه فأن هذا الفن وتطبيقاته في التصميم الصناعي ذو فائدة وكفاءة عالية مؤثرة في شكل المنتجات الصناعية التابعة لهذا الفن ، إذ يكون تصميم هذه المنتجات الصناعية ناتجاً عن تأثير مشاعر المصمم الصناعي ذاته ، وتكون خاضعة وموجهة مباشرةً للشكل الخارجي أو الهيئة العامة للمنتج ومن ثم وضع الأفكار بطريقة جديدة وغير متوقعة ، إذ يتحقق من خلالها الشكل النهائي للمنتج بطريقة مؤثرة ، وهنا يمكن أن يأخذ هذا الفن بمبدأ مفاده أن فكرة تصميم المنتجات الصناعية المعتمدة فن البديع نشوئها من خلال الحدس الداخلي للمصمم ، فهو يرسم انتلاقاً من مشاعر خاضعة وموجهة للشكل والمضمون ، وأنه يضع تصورات مسبقة بأسلوب فني جديد ، وعده مرحلة من مراحل العملية التصميمية ، وبهذا سوف يحقق شكل المنتجات الصناعية علاقات إبداعية متميزة بالإبداع والتنسيق .

## المبحث الثاني

### جمالية البديع في الانظمة التصميمية

ما لا شك فيه اختلاف وتباعد الكثير من الآراء في ماهية الجمال وهل هو صورة؟ أم تصور؟ وما هي ارتباطاته بالمنفعة؟ أذ إن الصلة ما بين الأنسان والجمال دفعت الكثير من الفلاسفة إلى الاهتمام بالجمال ، ونعني بالجمال هو تناسب وتناسق وتوزيع الأجزاء وارتفاع مستوى الجودة والإتقان في التصميم والإخراج النهائي لتصميم المنتجات الصناعية بصورة عامة، اذ إن الجمال في التصميم الصناعي هو ذاك العمل التصميمي المتكامل الذي تكونه قدرة المصمم و فعله على الاحتواء أولاً ومن ثم ذوقه وفهمه ومتطلباته وقوانينه ثانياً ، والتي تؤدي معاً إلى الإعجاب بالعمل وما يتصل به ذلك العمل من انسجام في الألوان والخامات والخطوط والمساحات والهياكل وهذا ما يتضح في الشكل (1)



شكل (1) يوضح فيه قدرة المصمم الصناعي وذوقه وفهمه قوانين العمل التصميمي

وبما ان الجمالية علم خصوصي وهو اقل ما يقال فيها ، مثل أي علم آخر تتطور طبقاً لما هو عليه غرضاً ، إلا انه يتوجب عليها بالمقابل ودائماً ان تتوقع اجتياح هذا الغرض لها ، وفي الواقع تقع ضحية مفاجآت دائمة من القطائع والصدمات المباغطة في الابداع التصميمي<sup>(27)</sup> وهذا ما يمكن ملاحظته في الشكل (2) اذ يوضح جمالية الخامة ، إذن فهو الهدف والقيمة الذي يسعى المصمم إلى



شكل (2) يوضح جمالية الخامة

تحقيقهما في نتاجاته ، فلابد أن ينطوي تصميم المصمم على سمات جمالية ونفعية ، لأن الجمال لا ينبع من المنفعة وحدها إذ لا يكفي أن يتسم التصميم بالجودة فقط ، فلابد من جمال الهيئة الذي يساعد على زيادة التلقي المستخدم لهذا النوع من المنتجات<sup>(28)</sup> وهذا ما يتضح في الشكل (3).



شكل (3) يوضح على سمات جمالية ونفعية للمنتج

إذ إن الجمال ضد القبح ، والجمال مفهوم شامل لا يعني منه فقط الشكل الخارجي ، فالجمال يرتبط بالشكل الظاهر والباطن ، المتضمن للشكل<sup>(29)</sup> .

وهنا يكون التأكيد على أن جمالية البديع في النظام التصميمي لبعض المنتجات الصناعية هو جمالية الشكل والمضمون في تصميم بعض من المنتجات الصناعية ، وتتضح من خلال الوظيفية دورها الفكري والمادي في تصميم المنتج الصناعي ضمن توافر علاقات تكاملية بين أجزاء المنتج الصناعي حتى يمكن تحديد ماهيتها ونسقها ، إذ ترتكز الوظيفة في التصميم على ما تتحققه من غايات نفعية وفكرية بالدرجة الأساس ، من



خلال عد الغاية هي الهدف الأساس في تحديد دور نجاح وظيفة المنتج الصناعي ، ويمكن أن يكتشف ذلك في انساق العلاقات المعقّدة في أنظمة التصميم نفسه وقد تتطوّر أيضًا تأثيرات العصر على أنماط التصميم التي تؤكّد بشكل كبير على التوازن ما بين الوظيفة والغاية من التصميم ( وهذا ما

يعتقد - فرانك لويد رايت - من أن التصاميم التي قد تتلاعّم شكل (4) يوضح فيه على التوازن بين الوظيفة والغاية لمادة معينة أي لخامة معينة قد لا تتلاعّم لغيرها من

الخامات<sup>(30)</sup> وهذا ما يلاحظ في الشكل (4) ، وعليه فإن فكرة الوظيفة هنا تتحصّر عمليًّا بالدور النفعي فإذا نظرنا إلى الوظيفة في بنية المنتج الصناعي بعيدًا عن النظم الجمالية ومسنقة عنها ، يمكن القول أنها نظرة غير متوازنة ، لأن الوظيفة في المنتج الصناعي لا تتجزء من القيم الجمالية بصورة كلية وبالتالي فإن (( الوظيفة يجب أن لا تقيد المصمم لدرجة الخضوع لها ونسيان



الناحية الجمالية ، وإنما تكون الحل الوظيفي حلًا جمالياً شكل (5) يوضح فيه الوظيفة لا تقيد المصمم يرضي الحاجة الجمالية عند المصمم<sup>(31)</sup> وهذا ما يلاحظ

في الشكل (5) ، على عد المسألة قد تكون متباعدة احياناً نسبة إلى جدلية العلاقة بينهما ، فقد تكون البنية الوظيفية أكثر اتساقًا من الجمالية نفسها ، وبذلك يتحول نسق النظام التصميمي للمنتج الصناعي إلى نسق وظيفي نفعي بالدرجة الأساس ، ويبقى دور الجمالية فيه محدود نسبيًا أي غلبة الدور الوظيفي أكثر من الدور الجمالي ، بشكل يتجرّد

الموضوع الجمالي إلى حالة مبسطة جداً فيما يرتفع الدور الوظيفي إلى الاتساق والأداء ، وقد يفرض الدور الوظيفي أيضاً حالة تجريدات كلية للجمالية ، بحيث يبقى الدور الوظيفي بالغ الأهمية في مثل هذا النوع من التصاميم ويفقر إلى الجمالية ، وبما إن الجمال مركب من مادة وصورة أي ( شكل ومضمون) إذ يتالف منها موضوع العمل التصميمي وهذه الحقيقة هي التي جعلت أرسطو يركز على عوامل (الانسجام والقياس) بوصفه شرطاً للجمال <sup>(32)</sup>.

ويمكن تلخيص هذه العلاقة بين الوظيفة والجمال في تصميم المنتجات الصناعية كعلاقة تبعية لوجود أحدهما للأخر.

إذ لا بد من تجاوز التفسير المعتمد عليه للوظيفة ، والتأكيد على الجانب النفعي بما يحتاج إليه المستخدم من فعاليات لا تخلو من جمال ، لأن الجمال في المنتج الصناعي في بعض التصاميم يعبر عنه بوساطة الوظيفة ، ولكن لا بد من وجود حداً للنسق التصميمي العام لخلق الموازنة ما بين الوظيفة في عملية ولادة الجمال من خلال التوافق أو التناقض ، هذا من جانب ومن جانب آخر يكون الجمال مؤدياً للوظيفة معنوياً وفكرياً وذلك من خلال الإحساس بالمنفعة والإيجاب.

إذ نجد أثراها من خلال الصيغة الجمالية التي لا يمكن عزلها عن البنية الوظيفية ، كون الجمالية تمثل جانباً مادياً يعكس خبرات المستخدم ضمن بنية المنتج الصناعي وان الهدف من ذلك هو كيفية الارتقاء بتصميم المنتجات الصناعية الخاضعة لفن البديع إلى أهداف عديدة مثل إثراء الخبرة التصميمية وتعزيزها وتطوير القدرات والامكانيات الخلاقة للمصمم الصناعي ، وتحقيق الأفضل في ظروف التطور التقني والتكنولوجي <sup>(33)</sup>.

وبالتالي سوف تتتألف مجموعة نظم متوافقة من العلاقات البنائية والتي تتشكل في النهاية البنية المتكاملة لجمالية نسق النظام التصميمي للمنتج الصناعي والذي بدوره يرتفع إلى الهدف الجمالي ، وعليه يمكن التتويه هنا أن الجمالية تكمن في الوظيفة والوظيفة تكمن في الجمالية ضمن بنية الانظمة التصميمية للمنتج الصناعي ، وكلاهما صور متكاملة تفعل انظمة التصميم الصناعي ، ولا بد من ذكر معانى الاشكال التي حددها (هربرت ريد)<sup>\*</sup> هنا، هو في محاولة كشف ان فن البديع بصورة عامة وهو فن متحرر من القيود التقنية وان وظيفته هنا هو أن يكون خير عنوان لقدرة المصمم الصناعي إذ يكون له حضور متميز يوصله لهدف منفعي .

فهو يرى أن هناك معانٍ عديدة للشكل وهي كما يلي:-

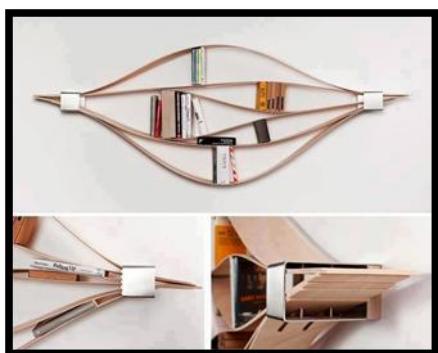
1. شكل بالمعنى الإدراكي الحسي :- وهو شرط ضروري للتشخيص الإدراكي الحسي للمحتوى التصميمي الشكل والمعنى ، على أساس إن الشكل والوظيفة ذو علاقة مترابطة في كلِّ منها بالآخر وأن الشكل رسالة له دورٌ في نقل المعنى الوظيفي بعده مجموعة عناصر يؤثر تغييرها في المعنى ، بينما المعنى هو مجموعة من القيم سريعة التأثير بالتطور الحاصل او التغير في الشكل <sup>(34)</sup> وهذا ما يلاحظ وجوده في أحد انواع المحسنات المعنوية وهي المزاوجة وهي المشابهة وذلك بأن يزاوج المصمم الصناعي ما بين الشكل والوظيفة ..
2. شكل بالمعنى البنائي :- المفهوم عن الشكل هو عبارة عن تناغم معين أو علاقة تتناسبية للأجزاء مع الكل وكل جزء مع الآخر في العمل التصميمي ، وذلك من خلال الاعتماد على أحدي أساسيات النظام التصميمي وهي التوافق ما بين النسبة والتناسب في التصميم لأي منتج صناعي كونه يخلق إحساساً لدى المستخدم في مدى تناسب التصميم وهو الذي يقرر النجاح الكامل للعلاقات المتكونة في شكل المنتج الصناعي ، كون الأشكال كلها ذات معانٍ بالفعل لأنها تُذكَر بغيرها من الأشكال ، ولا يستطيع المصمم إلا أن يستخدم أشكالاً ذات معنى<sup>(35)</sup> ، ويتبَّع وجوده في اللف والنشر .
3. شكل أفلاطوني :- الشكل عبارة عن تمثيل للفكرة ، وبهذا المعنى يكون الشكل رمزاً وهذا ما يلاحظ ذكره سابقاً في احدى أقسام المحسنات المعنوية ( التورية ) إذ يمكن تورية المنتج برمز معين ، وبهذا يكون شكلاً أفلاطونياً.
4. الشكل مجرد :- حين يرسخ الشكل ويكرر بوصفه أنمودج ولا يعود مقصداً المصمم بالفعالية الفطرية للعملية التصميمية بل ينشد إخضاع المحتوى العام لشكل فكرة محددة من قبله ، فالشكل الناتج يمكن إن يوصف بأنه مجرد<sup>(36)</sup> ، وهذا ما نلاحظه في التجريد والتي تضمنته المحسنات المعنوية .

### الفصل الثالث

منهجية البحث : تم اعتماد المنهج الوصفي ( دراسة الحالة ) في البحث ، بوصفه المنهج الملائم للوصول إلى تحقيق أهداف البحث ورغبة في الوصول إلى نتائج علمية

يعتمد عليها ، تضمن مجتمع البحث ، منتجات الشركة العالمية للأثاث (مكتبة عرض الكتب) والمصنعة سنة (2012) ذات المنشأ التركي ، والمتوفرة في الأسواق العراقية (المدينة بغداد) .

وكانت عينة البحث في تم اعتماد عينة غير احتمالية ( حصصيه ) من مجتمع البحث لتلافي التكرار في المواصفات العامة لأغلب مفردات مجتمع البحث ووفقاً لهدف البحث فقد تم اختيار (3) نماذج من مجتمع البحث والبالغ عددها ( 9 ) مكتبات للشركة العالمية للأثاث موزعة بحسب فئات مجتمع البحث ، وكانت النسبة المئوية للعينة هي ( 33 % ) الواقع ( 3 ) نماذج .



شكل (6) يوضح فيه الانموذج الاول  
الشركة : - العالمية للأثاث .  
المنشا : - تركي .  
الخامات المستخدمة : - الخشب .

**البديع في النظام التصميمي مضموناً :** - يتضح في الهيئة العامة للمنتج الصناعي التشابه مضموناً في الحركة المستمرة وذلك من أجل تعزيز مضمون الفكرة في الأنماذج إذ تم هذا كونه محسن معنوي تضمن في المضمون الفكرة تصميمية بوساطة المزاوجة وهي المشابهة وذلك بأن المصمم الصناعي زاوج وشابه بين أمرین في الفكرة والمضمون فيرتب على كل منها مثل ما رتب على الآخر إذ تحول هنا المحسن في المضمون إلى ميدان لابتکار فكرةً ما في الأنماذج إذ يجسد التصميم تصوراً لمضمون معين ومؤلف للمستخدم بوساطة إشارة واضحة وهادفة مما أدى ذلك إلى خلق تصميم منتج ذات معان تتفاعل حيوياً مع المستخدم إذ كانت أكثر انفتاحاً مع التصور الثقافي للمستخدم ، فهو يتقهمه كأداة إتصال مباشر وبذلك إن سرعة إدراك مكان العمل التصميمي للمستخدم ، إذ كان المنتج معتمداً على اقسام البديع ( المعنوي واللفظي ) في حين تحققت الأنظمة التصميمية على وفق علاقات مدرروسة الأمر الذي أدى إلى التعامل معها مضموناً .

**البديع وفعاليته في النظام التصميمي وظيفياً** :- إن تفرد الأنماذج على وفق النظام التصميمي الخاضع لفن البديع يبدأ بفكرته للشكل وظيفياً ، إذ أن الشكل يلتقط هذا التفرد بمقدار دقتها بالتعبير عنه من خلال الربط ما بين الفكرة والمضمون ، وهو ما ميز الأنماذج إذ أنه كان بمثابة وسيلة للتعبير عن فكرة معينة ، فقد أدى الجانب الوظيفي بوساطة فن البديع بتوظيفه في تصميم المكتبة ويتبين هذا في وظيفة الرفوف مما لها الأثر الإيجابي في تجسيد الجانب الوظيفي لها كحفظ للكتب ، فضلاً عن ذلك دقة المصمم في حساب مساحات الرفوف للمكتبة بشكل متوازن مع القياس العام للأنموذج ، إذ تركزت الوظيفة في الأنماذج على ما تتحققه من غايات نفعية وفكريّة بالدرجة الأساس وكانت في انساق العلاقات لأنظمة الأنماذج ولها تأثيراتها في التوازن ما بين الوظيفة والغاية في تصميم الأنماذج.

**البديع في النظام التصميمي جمالياً** :- إن في توظيف اقسام فن البديع في هذا الأنماذج كان في الاستثمار المناسب للفكرة التصميمية في تكوين جمالية الأنماذج بوساطة الحسابات الدقيقة للنسب الجمالية من خلال التاغم الجمالي لهيئة المنتج ، وبذلك تعززت هذه الجمالية بوساطة الحركة المتموجة كونها محسن لفظي تمت من خلال لزوم مالا يلزم في التصمين للأنموذج بغية اقتباس جمالية تيرز منه جمال الفكرة ، إذ أمتلك الأنماذج جمالية مضمون الفكرة من خلال إيحاء داخلي لمضمون ذو مابين شكل المنتج ومضمونه ، وهذا ما كان تؤكد عليه الفكرة التصميمية للمنتج بصورة عامة بطريقة مدرosaة من أجل تحقيق جمالية تجذب المستخدم لهذا النوع من المنتجات الصناعية.



شكل (7) يوضح فيه الأنماذج (2)

تحليل الأنماذج الثاني .  
وصف وتحليل عينة البحث .

أنماذج رقم (2) مكتبة لعرض الكتب جدارية.  
الوصف العام للهيئة:

الأبعاد:- ( Lx W x H ) (80 x 40 x 180 ) cm  
الشركة :- العالمية للأثاث .

المنشأ :- تركي.

الخامات المستخدمة :- الخشب .

**البديع في النظام التصميمي مضموناً :** - لقد تميز تصميم مكتبة الشجرة المثمرة بتوظيف اقسام البديع الصريحة في التعريف والأستدلال لمعنى واضح ومفهوم إذ كان من السهل إدراك المعنيين في غالبية الشكل العام وهذا ما عبر عنه توظيف شكل الشجرة كشكل للمكتبة من خلال استخدام الجناس وهو تشابه في أداء الأنماذج ما بين المضمون وال فكرة التصميمية المستوحاة من شكل الشجرة المثمرة ، هذا فضلاً عن امتلاك التصميم شكلاً متناسقاً يتضح في الهيئة العامة للمنتج الصناعي التشابه مضموناً في الحركة المستمرة وذلك من أجل تعزيز مضمون الفكرة في الأنماذج إذ تم هذا كونه محسن معنوي تضمن في المضمون الفكرة تصميمية بوساطة المزاوجة وهي المشابهة وذلك بأن المصمم الصناعي زاوج وشابه مابين الفكرة والمضمون فيرتب على كل منها مثل ما رتب على الآخر إذ تحول هنا المحسن في المضمون إلى ميدان لابتکار فكرةً ما في الأنماذج إذ يجسد التصميم تصوراً لمضمون معين ومؤلف للمستخدم بوساطة إشارة واضحة وهادفة مما أدى ذلك إلى خلق تصميم منتج ذات معانٍ تتفاعل حيوياً مع المستخدم إذ كانت أكثر انفتاحاً مع التصور الثقافي للمستخدم ، فهو يتفهمه كأداة إتصال مباشر وبذلك إن سرعة إدراك مكان العمل التصميمي للمستخدم ، إذ كان المنتج معتمداً على اقسام البديع ( المعنوي واللفظي ) في حين تحققت الأنظمة التصميمية على وفق علاقات مدرورة الأمر الذي أدى إلى التعامل معها مضموناً .

**البديع وفعاليته في النظام التصميمي وظيفياً :** - إن تفرد الأنماذج على وفق النظام التصميمي الخاضع لفن البديع يبدأ بفكرته للشكل وظيفياً ، إذ أن الشكل يلتقط هذا التفرد بمقدار دقتها بالتعبير عنه من خلال الربط ما بين الفكرة والمضمون ، وهو ما ميز الأنماذج إذ أنه كان بمثابة وسيلة للتعبير عن فكرة معينة ، فقد أدى الجانب الوظيفي بوساطة فن البديع في تصميم المكتبة ، كما في وظيفة الرفوف الأثر الإيجابي في تجسيد الجانب الوظيفي لها كحفظ للكتب ، فضلاً عن ذلك دقة المصمم في حساب مساحات الرفوف للمكتبة بشكل متوازن مع القياس العام لأنماذج .

**البديع في النظام التصميمي جمالياً :** - إن في توظيف فن البديع في هذا الأنماذج كان في الاستثمار المناسب للفكرة التصميمية بغية تكوين جمالية الأنماذج بوساطة الحسابات الدقيقة للنسب الجمالية ، إذ كان لها قدرة على التأغم الجمالي لهيئة المنتج ، وبذلك تعززت هذه الجمالية بوساطة الخامسة المستخدمة والتي اضفت جمالية لأنماذج

كونها وضحت جمالية الأشكال والتي أدت معانٍ معينة بغية اقتباس جمالية أشكال ذات معنى معين جميل عندما تبرز منه جمال الفكرة ، إذ أمثلة الأنماذج جمالية مضمون الفكرة من خلال إيحاء داخلي لمضمونها مابين شكل المنتج ومضمونه.

### تحليل الأنماذج الثالث .

وصف وتحليل عينة البحث .

أنماذج رقم (3) مكتبة لعرض الكتب جدارية.

الوصف العام للهيئة:

الأبعاد: - ( Lx W x H ) (80 x 50 x 180 ) cm .

الشركة: - العالمية للأثاث .

المنشأ: - تركي.



شكل (8) يوضح فيه الانماذج (3)

الخامات المستخدمة: - الخشب .

**آليات البديع في النظام التصميمي مضموناً** :- اتخذت العلاقات البنائية في تصميم المكتبة دوراً بارزاً ضمن علاقة المضمون بالشكل علاقة مترابطة ، إذ يمكن عدّها تكنيك فني بلاغي أبرزَ فن البديع في تصميم المكتبة ، إذ كان مستندًا على وفق أساسيات العملية التصميمية في التكوين الكلي لأنماذج ، ووفقاً لهذا أستطاع المصمم تحقيق جمالية لغة البلاغة التصميمية والتي أدركها المستخدم بشكل مضمون جوهري في تصميم الأنماذج ، إذ ضمّ مضمون الأنماذج معنى إذ كان بمثابة معنى هيكلية واستعاري في الوقت عينه ، أي انه قائم على وجود المحسنات المعنوية في المضمون إذ توضح البديع في فكرة تصميم الأنماذج وهذا ما ادى الى خضوع مضمون الأنماذج الى هدف ابتعاد المصمم في المضمون إذ تمكن المستخدم من استخدام المنتج بالصورة المطلوبة من قبل المصمم كونه رسم صورةً واضحةً لتنظيمها الدلالي ما بين المعنى والمضمون .

**البديع في النظام التصميمي وظيفياً** :- تحقق فن البديع في الوظيفة من خلال إدراجها ضمن تكوينات الهيئة العامة لأنماذج والتي تم التعبير من خلالها عن زيادة في جمالية الإداء الوظيفي والتمثيل ضمن مكونات التصميم وهذا ما تحقق ضمن نظام المكتبة، وذلك من خلال المحسنات المعنوية في الفكرة والوظيفة ، إذ كان الشكل يلتقط هذا التزيين الزخرفي بمقدار دقته بالتعبير عنه من خلال الربط ما بين الفكرة والشكل

وهو ما تمُّ خُصُّ عنه الأنماذج كونه جسَّد وسيلة للتعبير عن فكرته والتي من خلالها اخضع الأنماذج لفن البديع ، إذ احتوى الأنماذج على أحدى المحسنات اللفظية في التقسيم المتساوي للروفوف وبشكل متعاقب ، وبالتالي فإن العملية التصميمية التي خضع لها الأنماذج كانت عبارة عن تجميع لوحدات دلالية رصينة أدت عرضها الوظيفي أي علاقة إستبدال وتتبادل فيما بينهما أي ما بين الشكل والمضمون ، فقد استخدم المصمم الصناعي فكرة الكلمة وهي إيحاء بالقراءة في تصميم .

**البديع في النظام التصميمي جمالياً :** - توضحت الصلة ما بين فن البديع وبلاغته الجمالية في تصميم المكتبة ، إذ بربرت جماليتها في النظام التصميمي للمكتبة في جمالية التزيين الزخرفي ما بين الشكل والمضمون ، والتي تكون جمالية الأنماذج بما يحقق المحسن المعنوي الصرير ما بين الشكل والمضمون من خلال التعبير عنه بجمالية كامنة ومستقرة داخل الأنماذج ، وقد انبثقت عن توافق ما بين الشكل والمضمون ، مما أدى إلى تعزيز فن البديع في النسبة والتناسب في توزيع عناصر الأنماذج ، وتبعاً لذلك فإن بروز البديع كمحسن زخرفي من خلال الجمع ما بين خطوط الحافات النهائية المزينة للمكتبة إذ كانت ذات حركة مستمرة الاتجاه في نهاية كل مسار خطٍ لها إذ أضفت حركة الخطوط جمالية ورونقًا ، وتحققت جمالية البديع إذ رمز له كون الأنماذج حمل معنى لشكل رمزي ووضح جمالية المكتبة التي أدت إلى معانٍ ، كلمة مستعارة ، إذ كان ذا جمالية متميزة مما عزّز بشكل صريح جمالية الشكل العام للمنتج .

## **نتائج البحث**

البديع هو الفن والعلم المزين للغة التعبيرية في العملية التصميمية كونه يسلط الضوء على جانب الخلق والإبداع فيعد أساسياً وجوهرياً في العملية التصميمية كونه أداة للخلق والإبداع التصميمي.

- يعد البديع في هيئة المنتج الصناعي شرطاً أساسياً في البناء العام لبنية الشكل والوظيفة إذ يسهم بشكل فاعل في إبراز الفعالities الإدائية كمتتحقق تصميبي ناجح في معظم خطوات العملية التصميمية ، وبالتالي أتضح إن أغلبية النماذج عينة البحث أكدت على توظيف أساليب جمالية لفن البديع .

- أسلحت جمالية البديع إسهاماً فاعلاً في توظيفه في جميع مستويات العملية التصميمية ، كون المصمم الصناعي تمكن من التعبير عن إمكاناته وأفكاره التي شكلت عنصراً حاسماً ومهماً في إنجاح العملية التصميمية .
- يلعب توظيف فن البديع دوراً كبيراً في استيعاب المنتج الصناعي بشكل يسهم في جذبه للمستخدم وظيفياً وجمالياً وذلك من خلال الاستخدام الأفضل لهما وبفاعلية أكثر جاءت متوافقة مع متطلبات المستخدم للمنتج الصناعي .
- نتج عن تمثيل فن البديع في الأنظمة التصميمية جمالية الشكل فضلاً عن جمالية الاداء الوظيفي ، مما أكد على دوره الفاعل والمتميز في توظيف اساليب تصميمية جديدة تحقق الإثارة والتحفيز عبر رؤية تصميمية ناتجةً عن جمالية الشكل والمصممون لبعض التصاميم .

### **المرتكزات التصميمية**

1. إن اعتماد فن البديع في العملية التصميمية يكون عن طريق مراعاة النسب والتوزيع المنظم لأساسيات العملية التصميمية لينتج عنه إشكالاً متاغمةً تحقق دوراً فاعلاً في القدرات والإمكانيات الجمالية والوظيفية للمنتج الصناعي .
2. وجوب استخدام فن البديع بأنواعه المعروفة آنفاً لكي يحقق أهداف المصمم الصناعي في إبراز جماليته شكلاً ومضموناً في تصاميم المنتجات الصناعية.
3. ضرورة توظيف فن البديع ، وذلك لقابليته على تحقيق الهدف الوظيفي والجمالي ، فإذا نجح هذا الهدف نجح التصميم وإذا لم يتحقق فشل التصميم حتى لو تحققت الأهداف الأخرى بمعنى الأهداف الجمالية .
4. أن توظيف جمالية فن البديع يساهم في زيادة الفاعلية الأدائية والفاعلية الجمالية كونها عدة تصميمية يستعين بها المصمم الصناعي في تصاميمه إذ إنها تحقق الوضوحية في إدراك المنتجات الصناعية.
5. توظيف فن البديع لصياغة اللامأوف الذي يساهم في الفاعلية الجمالية التي تغنى الفاعلية الأدائية في المنتجات الصناعية .

الهوامش :

1. ابن منظور، أبي الفضل محمد بن مكرم: "معجم لسان العرب" : مج 11 ، بيروت ، دار صادر للطباعة والنشر، ص126، 1956م.
2. فران بشنوكا ميخائيل: "طبيعة الاشارة الجمالية": دار الحمداني للطباعة ، ط 1 ، ص 238، 1984م.
3. عبد الحميد ، محمد محي الدين و محمد عبد اللطيف السبكي : المختار من صحاح اللغة ، مطبعة الاستقامة ، القاهرة ، 1934 ، ص 83 .
4. عيد، كمال : جماليات الفنون ، دار الجاحظ للنشر ، بغداد ، 1980 ، ص 19 .
5. ريد ، هربرت : معنى الفن ، تر : سامي خشبة ، مراجعة : مصطفى حبيب ، دار الشؤون الثقافية العامة ، وزارة الثقافة و الإعلام ، بغداد ، 1986 ، ص 132 .
6. ريد ، هربرت : المصدر نفسه ، ص 132 .
7. ابن منظور الافريقي المصري،: "لسان العرب لابن منظور":أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم، طبعة جديدة محققه ، المجلد الثاني ، الطبعة الرابعة ، دار بيروت للنشر ، ص 37 .
8. أحمد مطلوب ؛ البلاغة العربية المعاني والبديع ؛ الطبعة الاولى ؛ 1980؛ ص 253.
9. القرآن الكريم، سورة البقرة، الآية 117 .
10. القرآن الكريم، سورة الانعام ، الآية 101
11. ابن منظور : لسان العرب -دار صادر ودار بيروت -ج3/مادة جرد.1956،ص.56.
12. العلاف، مشهد سعدي: "بنية النظرية العلمية": وزارة الثقافة والاعلام ، بغداد -1989م ، ص 9.
13. العلاف، مشهد سعدي: المصدر السابق نفسه ، ص 9-10
14. عبد العزيز عتيق: "في البلاغة العربية علم البديع": دار النهضة العربية للطباعة والنشر بيروت ، 1985 ، ص 11.
15. الخطيب القزويني 739 هـ ،: "الإيضاح في علوم البلاغة الإيضاح": دراسة وتحقيق : خفاجي ، محمد عبدالمنعم ،الطبعة الثالثة، دار الجيل - بيروت، ص 192 .
16. الهاشمي أحمد، قرأه له الدكتور يحيى مراد: "جواهر البلاغة": مؤسسة المختار للنشر والتوزيع ، 2006 م ص 5 .
17. الجاحظ ،ابن عثمان عمرو بن بحر ،: "البيان والتبيين ج 4":، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون ، الناشر مكتبة الخانجي القاهرة ، الطبعة الخامسة،1985م ، ص 55.
18. البيان ج1ص151.
19. احمد مطلوب: "البلاغة العربية المعاني والبديع والبيان":؛ الطبعة الاولى ؛ 1980؛ ص 254
- 20 . الواسطي، خليل إبراهيم حسن ؛ : "فلسفة ولغة الاتصال البصري":، التصميم مجلة الأكاديمي ، العدد 25 ، كلية الفنون الجميلة ، بغداد ، ص 8.
21. محمد احمد قاسم ، محبي الدين ديب ،: "علوم البديع والبيان والمعاني":، طبعة جديدة ومنقحة ، المؤسسة الحديثة للكتاب ، 2008،ص 52
- 22 . أحمد مصطفى المراعي ،: "علوم البلاغة البيان والمعاني والبديع":، دار الافق العربية ،2000م ، ص 379.
23. احمد مطلوب ؛ : "مناهج بلاغية":؛ ساعدت جامعة بغداد على نشره تسلسل 33 لسنة 72 - 1973 ؛ الناشر وكالة المطبوعات شارع فهد السالم - الكويت
- 24 . فضل حسن عباس ،: "البلاغة فنونها وأفاناتها علم البيان والبديع": ، سلسلة بلاغتنا ولغتنا (2) ، دار الفرقان للنشر والتوزيع - عمان الاردن ، ط1، 1987 ، ص 273 .
25. فلقيلة ، عبد العزيز ،: "البلاغة الاصطلاحية":، الطبعة الرابعة ، 2001م ، دار الفكر العربي، ص 286 .
26. احمد مطلوب : "مناهج بلاغية مصدر سابق ، ص 43.
- 27 . جيمنز مارك: "ما الجمالية؟ - تر: د. شربل داغر- المنظمة العربية للترجمة - لبنان بيروت - ط1،2009، ص 434.

- 28 . هدى محمود عمر ، لبنى أسعد عبد الرزاق ، محمد ثابت البداوي : "تصميم الأثاث مفاهيم تقنيات" عمان - الأردن ، دار أيله للنشر والتوزيع ، 1986 الطبعة الأولى، ص26.
- 29 . أحمد كامل مرسي وزميله : "معجم الفن السينمائي": القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1973،ص307.
1. روبرت فنتوري. التعقيد والتناقض في العمارة. ترجمة: سعاد عبد علي. مراجعة: احسان فتحي. بغداد: دار الحرية للطباعة، 1987 ، ص 80 .
2. Nikolaus Pevsner. The Surces of Modern Architecture and Design. Great Britain Thames and Hudson, 1968. p.9
- 32 . معن زياد : " الموسوعة الفلسفية العربية " : دار الاتحاد العربي ، بيروت ، 1986 ص 332
- (2) ثامر مهدي. الجمالية. الموسوعة الصغيرة (435) . بغداد : دار الشؤون الثقافية العامة، ب ت . ص 37
- \* هربرت ريد: ناقد فني شهير، شهرته مرتكزة على مهاراته في التحليل والبرهنة والتاكيد واسلوب الاشتروبولوجي والسايكولوجي لتجسيد دور الفنان قديماً وحديثاً في المجتمع البشري المتتطور، وابراز شخصية الفنان كنموذج حضاري . المصدر :
- 34 . Bonita , Juan " Notes For A Theory of Meaning In Design " in " Signs , Symbols , and Architecture " John Wiley & Sons Ltd. 1980,p287.
- 35 . Prak , Niels L. " Architects : the Noted & the Ignored " John Wiley & sons, 1984.p141 .
- 36 . هربرت ، ريد ،: " طبيعة الشعر " : تر. علي عيسى العاكوب ، عمر شيخ الشباب . منشورات وزارة الثقافة في الجمهورية السورية ، دمشق ، 1997 ، ص15-89.

## المصادر والمراجع

### القرآن الكريم

1. ابن منظور : لسان العرب دار صادر ودار بيروت -ج3/مادة جرد.1956.
2. ابن منظور الافريقي المصري،: " لسان العرب لابن منظور"؛ أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم، طبعة جديدة محققة ، المجلد الثاني ،طبعة الرابعة ، دار بيروت للنشر.
3. أحمد كامل مرسي وزميله : " معجم الفن السينمائي" : القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1973 .
4. أحمد مصطفى المراعي ، : " علوم البلاغة البيان والمعاني والبديع" :، دار الافق العربية ، 2000
5. احمد مطلوب : " مناهج بلاغية" : ساعدت جامعة بغداد على نشره تسلسل 33 لسنة 72 - 1973 ، الناشر وكالة المطبوعات 27شارع فهد السالم - الكويت .
6. احمد مطلوب : البلاغة العربية المعاني والبديع ، الطبعة الاولى ، 1980 .
7. الامام احمد بن حنبل: " مسند الامام احمد بن حنبل " : م.1.
8. ثامر مهدي. الجمالية. الموسوعة الصغيرة (435) . بغداد : دار الشؤون الثقافية العامة، ب ت .
9. الجاحظ ، ابن عثمان عمرو بن بحر ،: " البيان والتبيين ج 4"؛ تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون ، الناشر مكتبة الخانجي القاهرة، الطبعة الخامسة،1985م.
10. جيمنز مارك: " ما الجمالية؟ " - تر. د.شربل داغر - المنظمة العربية للترجمة - لبنان بيروت - ط1، 2009.
11. الخطيب القزويني 739 هـ ،: " الإيضاح في علوم البلاغة الإيضاح" : دراسة وتحقيق : خفاجي ، محمد عبد المنعم ،طبعة الثالثة، دار الجيل - بيروت.

12. روبرت فنتوري. التعقّد والتناقض في العمارة. ترجمة: سعاد عبد علي. مراجعة: احسان فتحي. بغداد: دار الحرية للطباعة، 1987.
13. ريد ، هربرت : معنى الفن ، تر : سامي خبطة ، مراجعة : مصطفى حبيب ، دار الشؤون الثقافية العامة ، وزارة الثقافة و الإعلام ، بغداد ، 1986 .
14. عبد الحميد ، محمد محي الدين و محمد عبد الطيف السبكي : المختار من صالح اللغة ، مطبعة الإستقامة ، القاهرة ، 1934 .
15. عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربية علم البديع: دار النهضة العربية للطباعة والنشر بيروت ، 1985
16. العلاف، مشهد سعدي":بنية النظرية العلمية" : وزارة الثقافة والاعلام ، بغداد -1989م.
17. نعيم،كمال : جماليات الفنون ، دار الجاحظ للنشر ، بغداد ، 1980 .
18. هربرت ريد: "طبيعة الشعر" : تر. عيسى علي العاكوب و عمر شيخ الشباب ، منشورات وزارة الثقافة في الجمهورية السورية . دمشق ، 1997.
19. فرانتشنوكوا ميخائيل":طبيعة الاشارة الجمالية" : دار الحمداني للطباعة ، ط 1 ، 1984 م.
20. فضل حسن عباس ،":البلاغة فنونها وأفاناتها علم البيان والبديع" :، سلسلة بلاغتنا ولغتنا (2) ، دار الفرقان للنشر والتوزيع - عمان الاردن ، ط1، 1987.
21. قلقيلية ، عده عبد العزيز ،":البلاغة الاصطلاحية" :، الطبعة الرابعة ، 2001م ، دار الفكر العربي، ص 286.
22. محمد احمد قاسم ، محيي الدين ديب ،":علوم البديع والبيان والمعانى" :، طبعة جديدة ومنقحة ، المؤسسة الحديثة للكتاب ، 2008.
23. معن زياد":الموسوعة الفلسفية العربية" : دار الاتحاد العربي ، بيروت ، 1986 .
24. الهاشمي ، أحمد، قرأ له الدكتور يحيى مراد: "جوهر البلاغة" :مؤسسة المختار للنشر والتوزيع ، مصر ، 2006 م .
25. هدى محمود عمر ، لبنى أسعد عبد الرزاق ، محمد ثابت البداوي :"تصميم الأثاث مفاهيم تقنيات" عمان -الأردن ، دار أيله للنشر والتوزيع ، 1986 الطبعة الأولى.
26. الواسطي، خليل إبراهيم حسن ؛":فلسفة ولغة الاتصال البصري" :، التصميم مجلة الأكاديمي ، العدد 25 ، كلية الفنون الجميلة ، بغداد .
27. Nikolaus Pevsner. The Surces of Modern Architecture and Design. Great Britain Thames and Hudson, 1968.
28. Bonita , Juan " Notes For A Theory of Meaning In Design " in " Signs , Symbols , and Architecture " John Wiley & Sons Ltd. 1980.
- Prak , Niels L. " Architects : the Noted & the Ignored " John Wiley & sons, .1984